

## swiss unihockey

### COMMISSIONE ARBITRI CA

#### Amministrazione 2018/19

Iscrizioni arbitri, piano di formazione, disposizioni sul contingente e informazioni

---



# Indice

Introduzione .....	3
Trovare arbitri per più anni – ma come?.....	4
Novità importanti per la stagione 2018/19 .....	5
Formazione teoria per arbitri con un anno e due anni di esperienza .....	5
Formazione per arbitri con più esperienza.....	5
Nuovo corso pratico per TUTTI gli arbitri .....	5
Disposizioni sul contingente.....	5
Iscrizioni arbitri .....	6
NUOVI arbitri .....	6
Arbitri di supporto (campo grande / piccolo) .....	6
Arbitri di supporto in carica (campo grande / piccolo).....	7
NUOVI observer campo piccolo/grande .....	7
NUOVI istruttori .....	7
Iscrizioni al corso .....	8
NUOVI arbitri: Corso di base campo piccolo / grande .....	8/9
Arbitri in carica / Arbitri di supporto .....	10
Passaggio tra campo piccolo e campo grande .....	10
Observer / Istruttori .....	10
Cambiamenti dello stato di arbitro .....	11
Formulari .....	11
Trasferimenti .....	11
Dispense .....	11
Dimissioni.....	11

## Introduzione

Caro responsabile della società e degli arbitri

Il nuovo anno è appena cominciato ma sia i club che la federazione lavorano già a pieno regime nella pianificazione della prossima stagione.

Particolare riguardo è data al reclutamento di nuovi arbitri per garantire uno svolgimento regolare dei vari campionati. Continuità e mantenimento sono due termini molto importanti. Nella pagina seguente trovate alcuni consigli, con importanti criteri da verificare, per la ricerca e il reclutamento di nuovi arbitri.

Informazioni dettagliate su tutte le procedure amministrative per arbitri le trovate nelle pagine seguenti. Vi preghiamo di leggerle attentamente e non esitate a contattarci qualora vi fossero delle incomprensioni.

Nel documento il maschile è stato usato non quale forma di giudizio, ma come semplificazione. Vogliamo esplicitamente segnalare che swiss unihockey ci tiene di formare e promuovere arbitrici in futuro. Incoraggiate i vostri membri femminili di assumere la funzione di arbitrice.

Vi ringraziamo per il vostro sostegno.

swiss unihockey

Handwritten signature of Carla Scheidegger in black ink.

Carla Scheidegger  
respons. organiz. campionato

Handwritten signature of Jonas Uebersax in black ink.

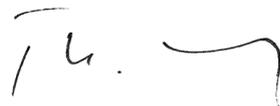
Jonas Uebersax  
coordinatore di formazione

Handwritten signature of Stephan Studer in black ink.

Stephan Studer  
team leader

Handwritten signature of Lukas Gyger in black ink.

Lukas Gyger  
capo commissione arbitrale

Handwritten signature of Thomas Erhard in black ink.

Thomas Erhard  
responsabile arbitri

Handwritten signature of Thomas Buntschu in black ink.

Thomas Buntschu  
capo formazione

## Trovare arbitri per più anni – ma come?

Purtroppo abbiamo dovuto constatare come negli ultimi anni troppi arbitri inoltrano le dimissioni dopo solo una stagione. A lungo termine dobbiamo comunque trovare un'altra soluzione. Bravi arbitri sono fondamentali per l'unihockey, ma purtroppo non crescono di notte come i funghi.

Non vogliamo solo farvi pressione, ma coinvolgervi nella ricerca e nel sostegno di arbitri con potenziale che possano restare in carica per più anni. Dalla nostra esperienza ci sono ancora speranze per diminuire la quota degli arbitri dimissionari, anche prendendo spunto dai seguenti semplici punti:

**un arbitro sul campo è coinvolto emotivamente.** Cerchiamo quindi candidati emotivamente solidi. Di regola però vengono candidati giovani emotivamente ancora in una fase di sviluppo e quindi non ancora pronti ad affrontare i problemi degli arbitri e che alla prima delusione gettano la spugna. Inoltre anche potenziali nuovi arbitri rinunciano alla carriera. Più idonei sarebbero ad esempio membri della società di lunga data e con esperienza che hanno intenzione, a breve, di ritirarsi ma che vorrebbero in un qualche modo ancora sostenerla.

**un arbitro deve avere il controllo della partita.** A un arbitro non serve sapere tutte le regole se poi la sua personalità non gli permette di intervenire sul campo. Questo porta a una frustrazione e quindi a una veloce rinuncia. Quando candidate ponete l'attenzione al suo carattere. L'ideale sarebbe cercare una persona che sia capace di prendere decisioni, comunicativa e che sappia essere convincente. Evitate di candidare qualcuno a cui non darestes mai fiducia. Dite di no.

**un arbitro è un collaboratore d'oro da ringraziare.** Soprattutto all'inizio della carriera un arbitro sentirà raramente un "grazie arbitro!". Questo anche perché è impiegato quando la società d'appartenenza non gioca, per cui anche la propria società non si accorge del suo impegno. Ma questi arbitri sono dei collaboratori da ringraziare sempre! Anche un socio attaccato alla maglia della società, se non viene ringraziato, perde velocemente il suo entusiasmo.

**sostenere è utile!** Vale la pena, invece di sprecare tempo nella ricerca di un nuovo candidato, soffermarsi sugli arbitri che già si hanno, andare a trovarli, coccolarli e ascoltare i loro problemi. Un arbitro che è coinvolto e non lasciato a se stesso è più motivato e ha meno probabilità di ritirarsi subito. In questo senso aiuta molto creare un responsabile arbitri all'interno della società .

*Siamo convinti che nonostante la pressione del rispettare il contingente arbitri della società è un grande impegno finanziario, di risorse e anche "di nervi", un'attenzione superiore possa portare ad un aumento della qualità degli arbitri e quindi ad una evoluzione dell'unihockey.*

# Novità importanti per la stagione 2018/19

## Formazione teorica per arbitri con un anno e due anni di esperienza

La formazione di base viene svolta come finora in due gruppi di livello. Gli arbitri vengono assegnati direttamente ai corsi adeguati dopo un test di classificazione.

Ogni arbitro che abbia svolto lo scorso anno una formazione di base „Silber“, deve seguire due ulteriori moduli nel corso di approfondimento. I partecipanti al corso base „Gold“ arriveranno più tardi al corso. In questo modo i due gruppi saranno allo stesso livello.

## Formazione per arbitri con più esperienza

Arbitri che prenderanno in traguardo al loro terza stagione visiteranno un corso teorico di mezza giornata.

Per arbitri di tanti anni d'esperienza in questa stagione è previsto un corso teorico. Come negli anni dispari si svolgono corsi d'osservazione, negli anni pari vengono svolti corsi teorici. Quest'anno e un anno di regolamento IFF. Vuol dire che anche gli arbitri di tanti anni d'esperienza devono occuparsi intensivamente con i cambiamenti dei regolamenti. Inoltre dovranno essere affrontati altri temi pretenziosi.

## Corso pratico per TUTTI gli arbitri

Come già l'anno passato anche quest'anno il corso pratico viene offerto a tutti arbitri interessati. Questi corsi si svolgono durante tornei di preparazione, al livello adatto all'arbitro. Gli arbitri sono pure accompagnati da formatori (tra cui anche gli osservatori delle leghe superiori). Alle società la partecipazione di un loro arbitro non comporta costi aggiuntivi. Gli arbitri interessati possono annunciarsi ai corsi pratici durante il loro corso teorico oppure iscriversi al seguente indirizzo nella rubrica «Praktische Ausbildungskurse» <http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/>.

## Disposizioni sul contingente

Nuovamente gli arbitri juniori (sotto 18) nel campo grande contano per il contingente degli juniori, anche se sono formati in coppia con un altro arbitro juniore. In tempo passato per il contingente era obbligatorio che il partner avesse 18 anni. Si prega di notare à l'iscrizione di coppie arbitri, che in casi eccezionali le coppie juniori possono anche essere convocate per partite di squadre attive.

Per la stagione 2018/19 valgono quindi le stesse disposizioni sul contingente descritte nel regolamento arbitri parte 2.

Calcolo del contingente: <http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/einsatz/>

## Iscrizioni arbitri

Di seguito sono descritte le modalità di iscrizione degli arbitri delle diverse categorie.

I responsabili delle società sono tenuti a sincerarsi che gli arbitri della società (anche quelli di sostegno) si annuncino al rispettivo corso entro il **31 marzo 2018**. Iscrizioni tardive potranno essere prese in considerazione unicamente nel caso ci fosse ancora posto nei corsi, e con la conseguenza di multe alle società.

## NUOVI arbitri

Le società devono annunciare i nuovi arbitri entro il **31 marzo 2018** via <https://portal.swissunihockey.ch>.

Dopo l'annuncio gli arbitri riceveranno per e-mail i dati personali di accesso al portale. Gli arbitri hanno tempo fino al **7 aprile 2018** per iscriversi online a un corso di base per nuovi arbitri.

### IMPORTANTE:

- L'iscrizione online è vincolante.
- Le società devono conservare il formulario di iscrizioni fino al momento delle dimissioni dell'arbitro.
- Il formulario d'iscrizione firmato e il documento d'identità **non devono** essere spediti!
- L'identità dell'arbitro è verificata durante il corso arbitri (con un documento di identità).
- L'iscrizione di un nuovo arbitro è definitiva al momento in cui il candidato arbitro si è iscritto a un corso e ha compilato i dati di base dal suo portale <https://portal.swissunihockey.ch> con tutti i campi obbligatori.

Nell'annuncio è importante che persone già annunciate in precedenza (come giocatori o segretari) non devono essere iscritte nuovamente. In questo caso è obbligatorio riprendere i dati della persona già inseriti.

Il grande vantaggio dell'iscrizione online resta quello che da subito e definitivamente ci si può annunciare a un corso. Gli arbitri sanno subito dopo aver completato l'annuncio al corso a quale data del corso dovranno presentarsi.

## Arbitri di supporto (campo grande / piccolo)

### Cambiamento arbitro ordinario → arbitro di supporto

Arbitri in carica che volessero diventare arbitri di supporto devono spedire, oltre ad iscriversi online a un corso arbitri, una motivazione al Segretariato centrale della swiss unihockey entro il **31 marzo 2018**, firmata dal Presidente della società.

### Vale:

- **Possono essere annunciati quali arbitri di supporto unicamente arbitri in carica.**
- Qualifica minima per poter cambiare e diventare arbitri di supporto: **CP: R4 / CG: G4**

La direttiva completa per gli arbitri di supporto la trovate nel RAD9 – arbitri di supporto.

## Arbitri di supporto in carica (campo grande / piccolo)

Gli arbitri di supporto in carica che non si dovessero ritirare, devono anche iscriversi entro il **31 marzo 2018** ad un corso della propria qualifica.

### **Cambiamento arbitri di supporto → arbitro ordinario**

Arbitri di supporto in carica che volessero (nuovamente) essere impiegati quali arbitri normali, devono oltre che iscriversi online ad un corso arbitri entro il **31 marzo 2018** anche spedire una richiesta al Segretariato centrale della swiss unihockey firmata dal Presidente della società.

## NUOVI observer campo piccolo/grande

Gli arbitri che avessero svolto la propria carica attiva nel corso almeno degli ultimi tre anni, possono diventare observer (persona competente per il coaching e la valutazione degli arbitri). I candidati devono avere al minimo 20 anni e esperienza da arbitro attivo negli ultimi tre anni. In accordo con altre decisione della Commissione arbitri, possono anche essere presi in considerazione quali observer altri candidati.

Informazioni e iscrizione al seguente indirizzo: <http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/observer/>

## NUOVI istruttori

Arbitri che da almeno tre stagioni siano attivi, possono diventare istruttori nella formazione. In accordo con altre decisione della Commissione arbitri, possono anche essere presi in considerazione quali istruttori altri candidati.

L'idoneità sarà verificata con un incontro personale.

**Data del corso:** Istruttori nuovi: **28 aprile 2018, Ittigen (Haus des Sports)**

Le persone interessate devono annunciarsi al Segretariato centrale della swiss unihockey, da cui riceveranno poi la documentazione per l'iscrizione.

Ulteriori informazioni sulla carica di istruttore possono essere fatte alla divisione formazione della Commissione arbitri ([skra@swissunihockey.ch](mailto:skra@swissunihockey.ch)).

# Iscrizioni al corso

**IMPORTANTE: termine d'iscrizione: 31.03.2018**

L'arbitro deve

- Compilare la sua iscrizione online dal portale (<https://portal.swissunihockey.ch>)!
- Dare (o controllare) i dati di base ed eventualmente modificarli online!
- Verificare sempre il numero di telefono e l'email!

## NUOVI arbitri: Corso di base campo piccolo / grande

Il corso base ha la durata di un giorno. I candidati ricevono le basi teoriche per svolgere i compiti richiesti ad un arbitro e termina la giornata con un esame scritto.

### Iscrizioni per tempo

Vi consigliamo di iscrivervi appena possibile ai corsi online, visto il numero limitato in certi luoghi. Le iscrizioni online sono definitive e al termine della procedura d'iscrizione, si è sicuri di poter partecipare al corso nella data assegnata.

### Date dei corsi campo grande

Descrizione	Durata	Lingua	Data	Luogo	Posti
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	I	06.05.2018	Chiasso	15
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	06.05.2018	Ittigen	50
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	12.05.2018	Olten	50
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	27.05.2018	Zürich	50
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	I	02.06.2018	Bellinzona	15
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	02.06.2018	Maienfeld	30
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	F	03.06.2018	Fribourg	24
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	16.06.2018	Nottwil	40
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	23.06.2018	Ittigen	50
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	F	23.06.2018	Fribourg	24
<b>Parte pratica</b> (formazione pratica base volontaria)	Iscrizioni e date da aprile a disposizione al seguente link: <a href="http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/">http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/</a>				

## Date dei corsi campo piccolo

Descrizione	Durata	Lingua	Data	Luogo	Posti
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	05.05.2018	Ittigen	50
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	I	06.05.2018	Chiasso	15
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	26.05.2018	Zürich	50
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	I	02.06.2018	Bellinzona	15
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	F	03.06.2018	Fribourg	25
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	03.06.2018	Maienfeld	30
Corso base pratico per nuovi arbitri	1 giornata	D	09.06.2018	Brugg	40
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	17.06.2018	Nottwil	40
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	F	23.06.2018	Fribourg	24
Corso base per nuovi arbitri	1 giornata	D	24.06.2018	Ittigen	50
<b>Parte pratica</b> (formazione pratica base volontaria)	Iscrizioni e date da aprile a disposizione al seguente link: <a href="http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/">http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/</a>				

## Validità dell'iscrizione

L'iscrizione di un nuovo arbitro è valida se:

- il candidato arbitro si è annunciato online a un corso.
- **tutti i dati di base** sono stati inseriti correttamente nel **portale**.

**IMPORTANTE: deve essere inserito correttamente un numero di telefono e un indirizzo email** (dell'arbitro e non di un membro della società!).

Con l'iscrizione a un corso i candidati arbitri riconoscono i regolamenti e le direttive della swiss unihockey in vigore.

## Corso pratico

La **parte pratica** comprende un'ulteriore ½ giornata ed è **facoltativa, anche se consigliata a tutti i nuovi arbitri**. I candidati hanno così la possibilità di venir seguiti nei loro primi passi sul campo da gioco.

**La formazione pratica è però a disposizione anche a tutti gli altri arbitri di qualsiasi categoria.** Grazie alla presenza di diverse persone nell'ambito degli arbitri, potranno essere scambiate esperienze e venir forniti molti consigli che permettano agli arbitri di migliorare individualmente nei punti non ancora perfetti.

Iscrizioni e date a disposizione da aprile al seguente link:  
<http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/>

## Arbitri in carica / Arbitri di supporto

Per tutti gli arbitri (di supporto) la data di iscrizione al corso è il 31 marzo 2018. Gli arbitri in carica ricevono direttamente tutta la documentazione per l'annuncio ai corsi 2018.

L'iscrizione di un arbitro (di supporto) dal portale (<https://portal.swissunihockey.ch>) è valida se:

- l'arbitro si è annunciato online a un corso.
- **i dati di base** sono stati inseriti correttamente nel **portale**

## Passaggio tra campo piccolo e campo grande

Gli arbitri campo piccolo in carica che volessero passare al campo grande, devono annunciarsi a un corso di "passaggio al campo grande" direttamente dal portale, (<https://portal.swissunihockey.ch>).

Gli arbitri campo grande in carica che volessero passare al campo piccolo, devono annunciarsi all'ufficio della Commissione arbitri (Tel. 031 330 24 40; E-mail: [skrs@swissunihockey.ch](mailto:skrs@swissunihockey.ch)) per ricevere una data corso individuale.

**In entrambi i casi è obbligatorio riempire il formulario che si trova al seguente link e spedirlo al segretariato della swiss unihockey:**

<http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/kursadministration/>.

## Observer / Istruttori

Per gli observer e gli Istruttori valgono delle particolari procedure per le iscrizioni ai corsi che vengono comunicate direttamente per email.

# Cambiamenti dello stato di arbitro

## Formulari

Tutti i formulari per trasferimenti, dispense, dimissioni, cambiamento di funzione possono essere scaricati dal seguente link:

<http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/kursadministration/>

<http://www.swissunihockey.ch/de/administration/download-center/>

La richiesta di dimissioni e di dispensa saranno convalidate **nel portale** (<https://portal.swissunihockey.ch>) nell'**indirizzario degli arbitri**, con il relativo cambiamento di stato. Non sarà inviato un email di conferma.

## Trasferimenti

Il periodo di trasferimento ordinario va al **1 marzo 2018 (timbro postale)**. In questo periodo ogni società è obbligata a lasciar liberi i propri arbitri che abbiano rispettato i loro doveri. (Art. 4.4 Regolamento arbitri RA).

### **Trasferimenti dal 2 marzo al 31 luglio 2018:**

Possono essere effettuati trasferimenti di arbitri unicamente con l'accordo scritto delle due società. La Commissione Arbitri può negare un trasferimento straordinario. Per questi trasferimenti eccezionali saranno conteggiate delle spese ulteriori alle società.

### **Trasferimenti dopo il 31 luglio 2018:**

Richieste di trasferimento non saranno più prese in considerazione.

## Dispense

Arbitri in carica hanno la possibilità di richiedere una dispensa per una stagione.

Un arbitro dispensato:

- non conta nel contingente arbitri
- non deve seguire alcun corso di formazione
- non deve arbitrare partite

La richiesta di dispensa, firmata anche da un rappresentante della società, deve essere inviata entro il **1 marzo 2018** al segretariato della swiss unihockey.

## Dimissioni

Arbitri in carica che volessero inoltrare le dimissioni, devono inviare il rispettivo formulario entro il **1 marzo 2018 (timbro postale)** firmato anche da un rappresentante della società.